

No. 26294

**INTERNATIONAL FUND
FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT
and
LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC**

Loan Agreement—*Rural Credit Project* (with schedules and General Conditions applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 19 September 1986). Signed at Rome on 9 November 1987

Authentic text: English.

Registered by the International Fund for Agricultural Development on 16 November 1988.

**FONDS INTERNATIONAL
DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE
et
RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE POPULAIRE LAO**

Accord de prêt — *Projet de crédit rural* (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Signé à Rome le 9 novembre 1987

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 16 novembre 1988.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

LOAN AGREEMENT¹ACCORD DE PRÊT¹

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 22 June 1988 by notification from the Fund to the Government of the Lao People's Democratic Republic, in accordance with sections 10.01 and 10.02 of the General Conditions.

¹ Entré en vigueur le 22 juin 1988 par notification du Fonds au Gouvernement lao, conformément aux sections 10.01 et 10.02 des Conditions générales.